



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1999/258
10 March 1999
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1999年3月10日

厄立特里亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨向你转递 1999 年 3 月 9 日厄立特里亚国外交部长海尔·韦尔登赛向驻厄立特里亚的外交界所作的汇报声明(见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

海尔·门克里欧斯(签名)

附件

1999年3月9日

厄立特里亚外交部长向驻

厄立特里亚的外交界所作的汇报声明

1. 1999年3月8日,埃塞俄比亚电台在晚上8时的一次广播中报道,埃塞俄比亚总理梅勒斯·泽纳维在与驻亚的斯亚贝巴的非洲外交官的一次会见中声明,埃塞俄比亚对厄立特里亚接受非洲统一组织(非统组织)框架协议感到十分怀疑。所提感到怀疑的四条理由如下:

“(a) 厄立特里亚当局在正式讲话中一再表示,他们正在准备进行一次入侵埃塞俄比亚的新行动。

“(b) 厄立特里亚政府尚未在广播中向厄立特里亚人民宣布它接受非统组织框架协议的决定。

“(c) 厄立特里亚就其接受框架协议一事给各国政府和国际组织的函文最后都是以令人混淆词句结束的。

“(d) 厄立特里亚国防军在战争前线的行动反映出该国决意进行战争”。

2. 这些荒唐的推诿搪塞只能归因于一个黠马卢拔穹的政府的外交。众所周知,厄立特里亚在1999年1月15日至2月15日期间曾就埃塞俄比亚即将进行的侵略向国际社会发出警告。人们也都知道,是埃塞俄比亚入侵厄立特里亚、违反暂停空中行动协议、并拒绝国际社会提出的关于停火和停止敌对行动的一切呼吁。它的这些行径一直并继续受到联合国、美国政府及其他方面的谴责。因此,声称“厄立特里亚担心其防卫措施,因为它决意要继续战争”,是虚伪和使人困惑的自相矛盾的宣传。

3. 我本人曾于1999年2月27日接受厄立特里亚电视台采访时宣布,厄立特里亚已正式接受非统组织框架协议。厄立特里亚电台第二天上午用厄立特里亚的所

有语言以及阿姆哈拉语、英语和库希特语再次宣布了这件事。该信息十分清楚,厄立特里亚人民以及差不多可肯定听到广播的大多数埃塞俄比亚人都明白这一信息。此外必须弄明白的是,一个主权国家与其本国人民交流的方式,是用不着埃塞俄比亚来管的。

4. 但尽管如此,起码应该理解,对于开始建立和平与解决冲突的进程至为重要的是厄立特里亚给包括非统组织主席、非统组织秘书长、联合国秘书长和美国总统在内的各位调停者的信函,以及这些信函所载信息的明确性,所有各方都理解了该信息,对厄立特里亚表示祝贺,并要求埃塞俄比亚遵守其以前的承诺。埃塞俄比亚政府因不听取忠告而受到有关各方谴责。

5. 对埃塞俄比亚的这些谴责,以及若干方面呼吁它立即开始执行框架协议正好驳斥了所谓厄立特里亚的信息不够清楚的荒谬宣称。情况很清楚,厄立特里亚向于1999年3月4日至6日访问阿斯马拉的非统组织代表团重申其立场并设立一个委员会以对执行框架协议作出后续,这理应驱散任何疑云,甚至埃塞俄比亚当局的疑问。

6. 显然所有这些拙劣的摆布只不过是一项稍为掩饰的政策的一部分,目的在于违背其口口声声对非统组织《框架协议》的“无条件支持”,并继续进行侵略以实现超出边境争端别有用心目的。

7. 正是由于这个原因,埃塞俄比亚总理对外交官撒弥天大谎。他声称非统组织高级代表团通知他厄立特里亚部队将从巴德梅和其周围以外的地区撤出是与记录不符。《框架协议》规定撤出如下:

“为通过划定和标定疆界创造有利于全面持久解决冲突的条件,目前驻在巴德梅镇及其周围的武装部队应调至他们在1998年5月6日以前的据点,以表明善意和对我们非洲组织的尊重,但有一项了解,这一重新部署将不预先确定有关地区的最后地位,最后地位等划定和标定疆界后予以确定,必要时将由适当的仲裁机制确定。”

8. 周围界定为“围绕着巴德梅市的地区。”非统组织向厄立特里亚政府提出关于重新部署和非军事化的澄清的原文为：“重新部署指厄立特里亚部队从巴德梅镇和其周围(界定为“围绕着巴德梅镇的地区)的重新部署。随后,应立即在整个边境进行非军事化,沿着整个边境在容后确定的据点重新部署双方的部队,作为执行《框架协定》的进程的一部分。”

9. 埃塞俄比亚总理想要在《框架协定》列入埃塞俄比亚的胡乱指控的新内容是徒劳的。这些内容包括厄立特里亚对指称破坏巴德梅、在巴德梅周围地区排雷的费用和战争所造成的丧生和财产破坏接受承担责任。他似乎忘记是埃塞俄比亚政府在最近九个月的大部分期间擂动战鼓和威胁摧毁厄立特里亚;集结一支包括超过 200 名外国雇佣军、13 岁童兵和强征入伍的青年(包括来自邻国的青年)的军队,为进行侵略作准备;事实上自 1999 年 2 月 6 日以来已沿着三个阵线进行侵略。

10. 目前很明显,冲突已不是边境争端,而是一项违反国际法颠覆一个主权政府的企图。由于联合国安全理事会似乎是实现这些目的的绊脚石,它目前成为埃塞俄比亚的仇恨运动的最新受害者。

11. 在拒绝执行《框架协定》之后,埃塞俄比亚政府目前为随时会重新发动的进攻积极作准备。尽管这样,厄立特里亚政府重申对停火、停止战斗以及执行《框架协定》始终不渝的承诺。

12. 我借此机会,请阁下通知有关政府和组织迫在眉睫的进攻并转达我们对谴责进攻的请求。
